

2010. március 9., kedd

ÜLÉSSZAK: 2010 - 2011

2010. március 9–11-i ülések  
STRASBOURG

**2010. MÁRCIUS 9-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE**

(2010/C 131 E/02)

Tartalom	Oldal
1. Az ülészak megnyitása .....	19
2. Az ülés megnyitása .....	19
3. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok kihirdetése) .....	19
4. Belső piaci eredménytábla - Fogyasztóvédelem - SOLVIT (vita) .....	21
5. Huzamos tartózkodásra jogosító vízummal rendelkezők mozgása ***I (vita) .....	22
6. Szavazások órája .....	22
6.1. A pénzügyi közvetítési szolgáltatások közvetett módon mért díjának (FISIM) a bruttó nemzeti jövedelem (GNI) megállapításához történő felosztása * (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	22
6.2. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap mobilizálása: Németország - elbocsátások (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	23
6.3. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap mobilizálása: Litvánia - elbocsátások (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	23
6.4. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap mobilizálása: Litvánia - építkezések (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	23
6.5. Az Atlanti-óceán északkeleti partjainak és vizeinek szennyezés elleni védelméről szóló együttműködési megállapodás kiegészítő jegyzőkönyve *** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	24
6.6. Fogyasztóvédelem (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	24
6.7. SOLVIT (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) .....	24
6.8. A kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelmények ***I (szavazás) .....	25
6.9. Huzamos tartózkodásra jogosító vízummal rendelkezők mozgása ***I (szavazás) ...	25
6.10. 2008. évi jelentés a versenypolitikáról (szavazás) .....	25
6.11. Belső piaci eredménytábla (szavazás) .....	26
7. A szavazáshoz fűzött indokolások .....	26

**2010. március 9., kedd**

Tartalom (folytatás)	Oldal
8. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok .....	26
9. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása .....	27
10. Kérdések órája a Bizottság elnöke jelenlétében .....	27
10.1. Szabad kérdések .....	27
10.2. Az új szerződés végrehajtása és az alapvető jogok tiszteletben tartása .....	27
11. Az éghajlattal kapcsolatos nemzetközi politika Koppenhága után: a nemzetközi tárgyalások azonnali cselekvéssel történő újraélesztése (az eljárási szabályzat 111. cikke) .....	27
12. A romákról szóló második európai csúcstalálkozó (vita) .....	28
13. Kérdések órája (a Bizottsághoz intézett kérdések) .....	29
14. Az első vasúti csomaggal kapcsolatos irányelvek végrehajtása (vita) .....	30
15. Hamisítás elleni kereskedelmi megállapodás (ACTA) (vita) .....	30
16. Rendelet az általános preferenciális rendszer alkalmazásáról (vita) .....	31
17. A következő ülésnap napirendje .....	32
18. Az ülés berekesztése .....	32
JELENLÉTI ÍV .....	33
<b>I. MELLÉKLET</b>	
<b>A SZAVAZÁS EREDMÉNYE</b> .....	<b>34</b>
1. A pénzügyi közvetítési szolgáltatások közvetett módon mért díjának (FISIM) a bruttó nemzeti jövedelem (GNI) megállapításához történő felosztása .....	34
2. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználása: Németország - elbocsátások	35
3. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználása: Litvánia - elbocsátások .....	35
4. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználása: Litvánia - építkezések .....	35
5. Az Atlanti-óceán északkeleti partjainak és vizeinek szennyezés elleni védelméről szóló együttműködési megállapodás kiegészítő jegyzőkönyve *** .....	35
6. Fogyasztóvédelem .....	35
7. SOLVIT .....	35
8. A kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelmények ***I .....	36
9. Huzamos tartózkodásra jogosító vízummal rendelkezők mozgása ***I .....	36
10. 2008. évi jelentés a versenypolitikáról .....	36
11. Belső piaci eredménytábla .....	36

2010. március 9., kedd

Tartalom (folytatás)	Oldal
II. MELLÉKLET	
NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE . . . . .	37
1. DEHAENE-jelentés A7-0022/2010 - egyetlen szavazás . . . . .	37
2. BÖGE-jelentés A7-0020/2010 - egyetlen szavazás . . . . .	38
3. BÖGE-jelentés A7-0021/2010 - egyetlen szavazás . . . . .	39
4. BÖGE-jelentés A7-0019/2010 - egyetlen szavazás . . . . .	40
5. DE BRÚN-jelentés A7-0082/2010 - jogalkotási állásfoglalás . . . . .	42
6. COELHO-jelentés A7-0015/2010 - jogalkotási állásfoglalás . . . . .	43
7. VON THUN UND HOHENSTEIN-jelentés A7-0084/2010 - bek.: 10 . . . . .	44
8. VON THUN UND HOHENSTEIN-jelentés A7-0084/2010 - állásfoglalás . . . . .	46

## 2010. MÁRCIUS 9-i ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*alelnök*

### 1. Az ülészak megnyitása

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 229. cikke első albekezdésének és az eljárási szabályzat 134. cikke (2) bekezdésének megfelelően az Európai Parlament 2010-2011-es ülészakát megnyitják.

### 2. Az ülés megnyitása

Az ülést 9.00-kor nyitják meg.

### 3. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok kihirdetése)

A következő képviselők vagy képviselőcsoportok nyújtottak be az eljárási szabályzat 122. cikkének értelmében vitaindítványt, az alábbi állásfoglalásra irányuló indítványokkal kapcsolatban:

#### I. A Gilad Salit-ügy

— Fiorello Provera, Bastiaan Belder és Lorenzo Fontana, az EFD képviselőcsoport nevében, a Gilad Salit-ügyről (B7-0171/2010);

— Frédérique Ries, Ramon Tremosa i Balcells és Niccolò Rinaldi, az ALDE képviselőcsoport nevében, a Gilad Salit-ügyről (B7-0172/2010);

**2010. március 9., kedd**

- Véronique De Keyser, Adrian Severin, Hannes Swoboda, Richard Howitt és Proinsias De Rossa, az S&D képviselőcsoport nevében, a fogoly izraeli katona, Gilad Salit ügyéről (B7-0183/2010);
- Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Antoni Legutko, Adam Bielan és Ryszard Czarnecki, az ECR képviselőcsoport nevében, a Gilad Salit-ügyről (B7-0184/2010);
- Sari Essayah, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Elena Băsescu, Filip Kaczmarek, Mario Mauro, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola és Tunne Kelam, a PPE képviselőcsoport nevében, a Gilad Salit-ügyről (B7-0185/2010);
- Kyriacos Triantaphyllides és Patrick Le Hyaric, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a fogoly izraeli katona, Gilad Salit ügyéről (B7-0186/2010);
- Franziska Katharina Brantner, Jan Philipp Albrecht, Reinhard Bütikofer, Margrete Auken, Nicole Kiil-Nielsen, Frieda Brepoels, Héléne Flautre, Heidi Hautala, Barbara Lochbihler, Malika Benarab-Attou, Raül Romeva i Rueda és Daniel Cohn-Bendit, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a Gilad Salit-ügyről (B7-0187/2010).

**II. Az erőszak fokozódása Mexikóban**

- Hannes Swoboda, Ramón Jáuregui Atondo és María Muñoz De Urquiza, az S&D képviselőcsoport nevében, az erőszak fokozódásáról Mexikóban (B7-0188/2010);
- Renate Weber, Marielle De Sarnez és Izaskun Bilbao Barandica, az ALDE képviselőcsoport nevében, az erőszak fokozódásáról Mexikóban (B7-0189/2010);
- Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Ryszard Antoni Legutko és Tomasz Piotr Poręba, az ECR képviselőcsoport nevében, az erőszak fokozódásáról Mexikóban (B7-0190/2010);
- José Ignacio Salafrañca Sánchez-Neyra, Santiago Fisas Ayxela, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Sari Essayah, Eija-Riitta Korhola, Mario Mauro, Monica Luisa Macovei és Laima Liucija Andrikiene, a PPE képviselőcsoport nevében, az erőszak fokozódásáról Mexikóban (B7-0192/2010);
- Marie-Christine Vergiat, Willy Meyer és Sabine Lösing, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, az erőszak fokozódásáról Mexikóban (B7-0195/2010);
- Raül Romeva i Rueda, Barbara Lochbihler és Ulrike Lunacek, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, az erőszak fokozódásáról Mexikóban (B7-0196/2010).

**III. Dél-Korea - legálisnak nyilvánították a halálbüntetést**

- Marielle De Sarnez, az ALDE képviselőcsoport nevében, Dél-Koreáról – a halálbüntetés legálisnak nyilvánításáról (B7-0191/2010);
- Hannes Swoboda, David Martin, George Sabin Cutaș és Peter Simon, az S&D képviselőcsoport nevében, a halálbüntetés legálisnak nyilvánításáról Dél-Koreában (B7-0193/2010);

2010. március 9., kedd

- Christian Ehler, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Filip Kaczmarek, Sari Essayah, Mario Mauro, Laima Liucija Andrikienė és Martin Kastler, a PPE képviselőcsoport nevében, a halálbüntetés legálisnak nyilvánításáról a Koreai Köztársaságban (B7-0194/2010);
- Marie-Christine Vergiat és Sabine Lösing, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a halálbüntetésről Dél-Koreában (B7-0197/2010);
- Barbara Lochbihler, Gerald Häfner, Sandrine Bélier és Heidi Hautala, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a halálbüntetésről Dél-Koreában (B7-0198/2010).

A felszólalási időkeretet az eljárási szabályzat 149. cikkének megfelelően osztják fel.

#### 4. Belső piaci eredménytábla - Fogyasztóvédelem - SOLVIT (vita)

Jelentés a belső piaci eredménytábláról [2009/2141(INI)] - Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság. Előadó: Róza, Gräfin von Thun Und Hohenstein (A7-0084/2009)

Jelentés a fogyasztóvédelemről [2009/2137(INI)] - Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság. Előadó: Anna Hedh (A7-0024/2010)

Jelentés a SOLVIT-ről [2009/2138(INI)] - Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság. Előadó: Cristian Silviu Buşoi (A7-0027/2010)

Róza, Gräfin von Thun Und Hohenstein, Anna Hedh és Cristian Silviu Buşoi előterjeszti a jelentéseket.

Felszólal: Michel Barnier és John Dalli (a Bizottság tagjai).

Felszólal: Simon Busuttil (a PETI bizottság véleményének előadója), Zuzana Roithová, a PPE képviselőcsoport nevében, Evelyne Gebhardt, az S&D képviselőcsoport nevében, Robert Rochefort, az ALDE képviselőcsoport nevében, Heide Rühle, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Adam Bielan, az ECR képviselőcsoport nevében, Kyriacos Triantaphyllides, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Oreste Rossi, az EFD képviselőcsoport nevében, és Angelika Werthmann, független, Tiziano Motti, Liem Hoang Ngoc, Jürgen Creutzmann, Malcolm Harbour, Trevor Colman, Andreas Schwab, Catherine Stihler, Morten Løkkegaard, Edvard Kožušník, Othmar Karas, Bernadette Vergnaud, Olle Schmidt, Jacek Olgierd Kurski, Sławomir Witold Nitras, Barbara Weiler, Theodor Dumitru Stolojan, Alan Kelly, Seán Kelly, Sylvana Rapti és Pascale Gruny.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Małgorzata Handzlik, Marc Tarabella, Franz Obermayr, Mairead McGuinness és Christel Schaldemose.

Felszólal: Michel Barnier.

ELNÖKÖL: Libor ROUČEK

*alelnök*

Felszólal: John Dalli, Róza, Gräfin von Thun Und Hohenstein, Anna Hedh és Cristian Silviu Buşoi.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2010.3.9-i jegyzőkönyv 6.11. pont, 2010.3.9-i jegyzőkönyv 6.6. pont és 2010.3.9-i jegyzőkönyv 6.7. pont.

2010. március 9., kedd

## 5. Huzamos tartózkodásra jogosító vízummal rendelkezők mozgása \*\*\*I (vita)

Jelentés a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezménynek, valamint az 562/2006/EK rendeletnek a huzamos tartózkodásra jogosító vízummal rendelkező személyek mozgása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2009)0091 - C6-0076/2009- 2009/0028(COD)] - Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság. Előadó: Carlos Coelho (A7-0015/2010)

Carlos Coelho előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Cecilia Malmström (a Bizottság tagja).

Felszólal: Cecilia Wikström (a JURI bizottság véleményének előadója), Kinga Gál, a PPE képviselőcsoport nevében, Vilija Blinkevičiūtė, az S&D képviselőcsoport nevében, Nathalie Griesbeck, az ALDE képviselőcsoport nevében, Rui Tavares, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Gerard Batten, az EFD képviselőcsoport nevében, Frank Vanhecke, független, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Iliana Malinova Iotova, Mario Borghezio, Franz Obermayr, Simon Busuttill, Monika Flašíková Beňová, Piotr Borys, Kinga Göncz, Georgios Papanikolaou, Tanja Fajon és Zbigniew Ziobro.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Andreas Mølzer, Krisztina Morvai és Andrew Henry William Brons.

Felszólal: Cecilia Malmström és Carlos Coelho.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2010.3.9-i jegyzőkönyv 6.9. pont.

(Az ülést 11.50-kor a szavazások órájáig felfüggesztik, és 12.05-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Diana WALLIS  
alelnök

## 6. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európai Parlament oldalán tekinthetők meg.

### 6.1. A pénzügyi közvetítési szolgáltatások közvetett módon mért díjának (FISIM) a bruttó nemzeti jövedelem (GNI) megállapításához történő felosztása \* (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés a pénzügyi közvetítési szolgáltatások közvetett módon mért díjának (FISIM) az Európai Közösségek költségvetése és saját forrásai céljaira felhasznált bruttó nemzeti jövedelem (GNI) megállapításához történő felosztásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2009)0238 - C7-0049/2009-2009/0068(CNS)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Jean-Luc Dehaene (A7-0022/2010)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 1. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA, MÓDOSÍTÁSOK és JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2010)0041)

2010. március 9., kedd

## **6.2. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap mobilizálása: Németország - elbocsátások** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemtől és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybeviteléről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2010)0007 – 2010/0005(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Reimer Böge (A7-0020/2010)

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 2. pont)

### ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2010)0042)

## **6.3. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap mobilizálása: Litvánia - elbocsátások** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemtől és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybeviteléről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2010)0008 – 2010/0003(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Reimer Böge (A7-0021/2010)

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 3. pont)

### ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2010)0043)

## **6.4. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap mobilizálása: Litvánia - építkezések** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemtől és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 28. pontjával összhangban történő igénybeviteléről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2010)0009 - 2010/0002(BUD)]- Költségvetési Bizottság. Előadó: Reimer Böge (A7-0019/2010)

(Minősített többség: a leadott szavazatok háromötöde)  
(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 4. pont)

### ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2010)0044)

2010. március 9., kedd

**6.5. Az Atlanti-óceán északkeleti partjainak és vizeinek szennyezés elleni védelméről szóló együttműködési megállapodás kiegészítő jegyzőkönyve \*\*\*** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Ajánlások az Atlanti-óceán északkeleti partjainak és vizeinek szennyezés elleni védelméről szóló együttműködési megállapodás kiegészítő jegyzőkönyvének az Európai Közösség nevében történő elfogadásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2009)0436 - C7-0163/2009- 2009/0120(NLE)] - Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Bizottság. Előadó: Anna Rosbach (A7-0009/2010)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 5. pont)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Anna Rosbach (előadó) az eljárási szabályzat 138. cikkének (4) bekezdése alapján nyilatkozatot tesz.

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2010)0045)

A Parlament hozzájárulását adja.

**6.6. Fogyasztóvédelem** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés a fogyasztóvédelemről [2009/2137(INI)] - Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság. Előadó: Anna Hedh (A7-0024/2010)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 6. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2010)0046)

**6.7. SOLVIT** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés a SOLVIT-ről [2009/2138(INI)] - Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság. Előadó: Cristian Silviu Buşoi (A7-0027/2010)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 7. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2010)0047)

2010. március 9., kedd

### **6.8. A kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelmények \*\*\*I (szavazás)**

Jelentés a kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről szóló 998/2003/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2009)0268 - C7-0035/2009- 2009/0077(COD)] - Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Bizottság. Előadó: Bairbre de Brún (A7-0082/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 8. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2010)0048)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2010)0048)

### **6.9. Huzamos tartózkodásra jogosító vízummal rendelkezők mozgása \*\*\*I (szavazás)**

Jelentés a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezménynek, valamint az 562/2006/EK rendeletnek a huzamos tartózkodásra jogosító vízummal rendelkező személyek mozgása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2009)0091 - C6-0076/2009- 2009/0028(COD)] - Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság. Előadó: Carlos Coelho (A7-0015/2010)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 9. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2010)0049)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2010)0049)

Felszólalások

— Carlos Coelho (előadó) a szavazás előtt hangsúlyozza a Tanács számára, amely nem képviselteti magát, hogy jelentése elfogadása esetén fontos lenne, hogy a rendelet 2010. április 5-ig hatályba lépjen. (Az elnök sajnálja, hogy a Tanács képviselője nincs jelen).

### **6.10. 2008. évi jelentés a versenypolitikáról (szavazás)**

Jelentés a versenypolitikáról szóló 2008. évi jelentésről [COM(2009)0374 - 2009/2173(INI)] - Előadó: Sophia in 't Veld (A7-0025/2010)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 10. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2010)0050)

2010. március 9., kedd

### 6.11. Belső piaci eredménytábla (szavazás)

Jelentés a belső piaci eredménytábláról - Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság. Előadó: Róza, Gräfin von Thun Und Hohenstein (A7-0084/2009)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 11. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2010)0051)

## 7. A szavazáshoz fűzött indokolások

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az eljárási szabályzat 170. cikke értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:

**Anna Hedh-jelentés - A7-0024/2010:**

Siiri Oviir, Zigmantas Balčytis

**Cristian Silviu Bușoi-jelentés - A7-0027/2010:**

Viktor Uspaskich, Alfredo Antoniozzi, Zuzana Roithová

**Bairbre de Brún-jelentés - A7-0082/2009:**

Jarosław Kalinowski, Zuzana Roithová, Peter Jahr, Nicole Sinclaire, Daniel Hannan

**Carlos Coelho-jelentés - A7-0015/2010:**

Siiri Oviir, Zuzana Roithová, Kinga Gál

**Sophia in 't Veld-jelentés - A7-0025/2010:**

Marian Harkin

**Róza, Gräfin von Thun Und Hohenstein-jelentés - A7-0084/2009:**

Jarosław Kalinowski, Viktor Uspaskich, Siiri Oviir, Zuzana Roithová

## 8. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatóak: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Európai Parlamban található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

\*

\* \*

2010. március 9., kedd

Karl-Heinz Florenz jelen volt, azonban nem vett részt az A7-0020/2010, A7-0021/2010, A7-0019/2010, A7-0009/2010, A7-0024/2010, A7-0027/2010, A7-0082/2010 és A7-0015/2010 jelentésekről szóló szavazásokon.

(A 12.35-kor megszakított ülést 15.05-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Jerzy BUZEK  
*elnök*

## 9. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

## 10. Kérdések órája a Bizottság elnöke jelenlétében

### 10.1. Szabad kérdések

Kérdéseket és kiegészítő kérdéseket tesz fel José Manuel Barrosónak (a Bizottság elnöke), aki válaszol azokra: Joseph Daul, a PPE képviselőcsoport nevében, Martin Schulz, az S&D képviselőcsoport nevében, Guy Verhofstadt, az ALDE képviselőcsoport nevében, Rebecca Harms, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Ivo Strejček, az ECR képviselőcsoport nevében, Lothar Bisky, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Niki Tzavela, az EFD képviselőcsoport nevében, és Daniël van der Stoep, független.

### 10.2. Az új szerződés végrehajtása és az alapvető jogok tiszteletben tartása

A „catch the eye” eljárás szerint kérdéseket tesz fel José Manuel Barrosónak (a Bizottság elnöke), aki válaszol azokra: Alf Svensson, Artur Zasada, Derek Vaughan, Catherine Stihler, Sonia Alfano, Ulrike Lunacek, Ashley Fox, Ílda Figueiredo, John Bufton, Andreas Mölzer, Sarah Ludford, Lena Kolarska-Bobińska, Simon Busuttill, Olle Ludvigsson, Bogusław Liberadzki és David Casa.

ELNÖKÖL: Silvana KOCH-MEHRIN  
*alelnök*

Felszólal: David-Maria Sassoli tiltakozik Sonia Alfano felszólalása miatt (Az elnök tudomásul veszi).

## 11. Az éghajlattal kapcsolatos nemzetközi politika Koppenhága után: a nemzetközi tárgyalások azonnali cselekvéssel történő újraélesztése (az eljárási szabályzat 111. cikke)

A Bizottság nyilatkozata: Az éghajlattal kapcsolatos nemzetközi politika Koppenhága után: a nemzetközi tárgyalások azonnali cselekvéssel történő újraélesztése

Connie Hedegaard (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz.

Felszólal: a „catch the eye” eljárás szerint kérdéseket tesz fel, melyekre Connie Hedegaard hármásával válaszol: Richard Seeber, Marita Ulvskog, Chris Davies, Satu Hassi, Martin Callanan, Bairbre de Brún, Paul Nuttall, Andrew Henry William Brons, Karl-Heinz Florenz, Jo Leinen, Frédérique Ries, Claude Turmes, Maria Da Graça Carvalho, Dan Jørgensen és Holger Krahmer.

A napirendi pontot lezárják.

2010. március 9., kedd

## 12. A romákról szóló második európai csúcstalálkozó (vita)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-0017/2010) felteszi: Hannes Swoboda, Monika Flašíková Beňová, Kinga Göncz és Claude Moraes, az S&D képviselőcsoport nevében, a Tanácshoz: A romákról szóló második európai csúcstalálkozó (B7-0013/2010)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-0018/2010) felteszi: Hannes Swoboda, Monika Flašíková Beňová, Kinga Göncz és Claude Moraes, az S&D képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A romákról szóló második európai csúcstalálkozó (B7-0014/2010)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-0028/2010) felteszi: Raül Romeva i Rueda, Heidi Hautala, Tatjana Ždanoka, Jean Lambert, Héléne Flautre, Judith Sargentini, Franziska Keller és Jan Philipp Albrecht, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a Tanácshoz: A romákról szóló második európai csúcstalálkozó (B7-0202/2010)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-0029/2010) felteszi: Raül Romeva i Rueda, Heidi Hautala, Tatjana Ždanoka, Jean Lambert, Héléne Flautre, Judith Sargentini, Franziska Keller és Jan Philipp Albrecht, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A romákról szóló második európai csúcstalálkozó (B7-0203/2010)

Monika Flašíková Beňová kifejti a szóbeli választ igénylő kérdéseket B7-0013/2010 és B7-0014/2010.

ELNÖKÖL: Alejo VIDAL-QUADRAS

*alelnök*

Héléne Flautre kifejti a szóbeli választ igénylő kérdéseket B7-0202/2010 és B7-0203/2010.

Diego López Garrido (a Tanács soros elnöke) és Viviane Reding (a Bizottság alelnöke) válaszol a kérdésekre.

Felszólal: Livia Járóka, a PPE képviselőcsoport nevében, Claude Moraes, az S&D képviselőcsoport nevében, Renate Weber, az ALDE képviselőcsoport nevében, Jean Lambert, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Peter van Dalen, az ECR képviselőcsoport nevében, Cornelia Ernst, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Jaroslav Paška, az EFD képviselőcsoport nevében, Zoltán Balczó, független, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Kinga Göncz, Nicole Kiil-Nielsen, Lorenzo Fontana, Simon Busuttill, María Muñiz De Urquiza, Raül Romeva i Rueda, Elena Băsescu, Emine Bozkurt, Danuta Maria Hübner, Csaba Sándor Tabajdi és Elena Oana Antonescu.

ELNÖKÖL: Edward McMILLAN-SCOTT

*alelnök*

Felszólal: Olga Sehnalová és Daciana Octavia Sârbu.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Milan Zver, Corina Crețu, Iosif Matula, Krisztina Morvai és Monika Smolková.

Felszólal: Diego López Garrido és Viviane Reding.

Az eljárási szabályzat 115. cikkének (5) bekezdése szerint benyújtandó állásfoglalási indítványok később kerülnek kihirdetésre.

A vitát berekesztik.

Szavazás: következő ülészak.

Felszólal: Csaba Sándor Tabajdi egy technikai jellegű kérdésről.

2010. március 9., kedd

**13. Kérdések órája** (a Bizottsághoz intézett kérdések)

A Parlament számos, a Bizottsághoz intézett kérdést megvizsgál (B7-0017/2010).

28. kérdés: (Vilija Blinkevičiūtė): A magánnyugdíjalapok szabályozása.

Michel Barnier (a Bizottság tagja) válaszol a kérdésre, illetve Vilija Blinkevičiūtė, Franz Obermayr és Silvia-Adriana Țicău kiegészítő kérdéseire.

29. kérdés: (Seán Kelly): Árvíz-biztosítási rendszerek az Európai Unióban.

Michel Barnier válaszol a kérdésre, illetve Seán Kelly, Jim Higgins és Janusz Władysław Zemke kiegészítő kérdéseire.

30. kérdés: (Silvia-Adriana Țicău): A szegénység felszámolására irányuló európai intézkedések.

László Andor (a Bizottság tagja) válaszol a kérdésre, illetve Silvia-Adriana Țicău, Franz Obermayr és Nikolaos Chountis kiegészítő kérdéseire.

31. kérdés: (Georgios Papanikolaou): A Kultúra program (2007-2013) értékelése.

Androulla Vassiliou (a Bizottság tagja) válaszol a kérdésre, illetve Georgios Papanikolaou kiegészítő kérdésére.

32. kérdés: (Liam Aylward): A tömegsportszervezetek megerősítése és finanszírozása az EU-ban.

Androulla Vassiliou válaszol a kérdésre, illetve Liam Aylward és Piotr Borys kiegészítő kérdéseire.

33. kérdés: (Jim Higgins): Közúti halálesetek.

Siim Kallas (a Bizottság alelnöke) válaszol a kérdésre, illetve Jim Higgins, Zigmantas Balčytis és Nikolaos Chountis kiegészítő kérdéseire.

34. kérdés: (Ivo Belet): A buizingeni vasúti baleset és az elektronikus biztonsági rendszer.

35. kérdés: (Frieda Brepoels): A február 15-i buizingeni szörnyű vasúti karambol okai.

Siim Kallas válaszol a kérdésekre, illetve Ivo Belet, Frieda Brepoels és Piotr Borys kiegészítő kérdéseire.

36. kérdés: (Jacek Włosowicz): A téli és nyári időszámítás.

Siim Kallas válaszol a kérdésre, illetve Jacek Włosowicz kiegészítő kérdésére.

37. kérdés: (Gay Mitchell): A szabadság és biztonság egyensúlya.

Viviane Reding (a Bizottság alelnöke) válaszol a kérdésre, illetve Gay Mitchell kiegészítő kérdésére.

Felszólal: Marian Harkin, a 38. kérdés szerzője, amelyre Viviane Reding írásban fog válaszolni.

39. kérdés: (Bernd Posselt): Az Európai Unió területén hagyományosan honos kisebbségek.

Viviane Reding válaszol a kérdésre, illetve Bernd Posselt kiegészítő kérdésére.

Felszólal: Marc Tarabella.

Az idő hiányában megválaszolatlanul maradt kérdések írásban kerülnek megválaszolásra *(lásd a szó szerinti jegyzőkönyv mellékletét)*.

A Bizottsághoz intézett kérdések órája lezárva.

*(A 19.50-kor megszakított ülést 21.00-kor folytatják.)*

2010. március 9., kedd

ELNÖKÖL: Pál SCHMITT

*alelnök*

#### **14. Az első vasúti csomaggal kapcsolatos irányelvek végrehajtása (vita)**

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-0030/2010) felteszi: Brian Simpson, a TRAN bizottság nevében, a Bizottsághoz: Az első vasúti csomag (a 2001/12/EK, 2001/13/EK és 2001/14/EK irányelv) végrehajtása (B7-0204/2010)

Brian Simpson kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

Siim Kallas (a Bizottság alelnöke) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

Felszólal: Mathieu Grosch, a PPE képviselőcsoport nevében, Saïd El Khadraoui, az S&D képviselőcsoport nevében, Gesine Meissner, az ALDE képviselőcsoport nevében, Isabelle Durant, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Oldřich Vlasák, az ECR képviselőcsoport nevében, Jaromír Kohlíček, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Mike Natrass, az EFD képviselőcsoport nevében, Georges Bach, Silvia-Adriana Țicău, Ryszard Czarnecki, Jacky Hénin, Jaroslav Paška, Antonio Cancian és Inés Ayala Sender.

Felszólal: Brian Simpson személyes érintettség okán, Mike Natrass felszólalását követően.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Herbert Dorfmann, João Ferreira és Silvia-Adriana Țicău.

Felszólal: Siim Kallas.

A vitát berekesztik.

#### **15. Hamisítás elleni kereskedelmi megállapodás (ACTA) (vita)**

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-0026/2010) felteszi: Carl Schlyter, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Daniel Caspary, a PPE képviselőcsoport nevében, Kader Arif, az S&D képviselőcsoport nevében, Niccolò Rinaldi, az ALDE képviselőcsoport nevében, Helmut Scholz, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, és Syed Kamall, az ECR képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Az ACTA-ról (hamisítás elleni kereskedelmi megállapodás) szóló tárgyalások átláthatósága és jelenlegi helyzete (B7-0020/2010)

Carl Schlyter, Daniel Caspary, Bernd Lange, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz és Syed Kamall kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

Karel De Gucht (a Bizottság tagja) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

Felszólal: Tokia Saïfi, a PPE képviselőcsoport nevében, David Martin, az S&D képviselőcsoport nevében, Sophia in 't Veld, az ALDE képviselőcsoport nevében, Christian Engström, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Edvard Kožušník, az ECR képviselőcsoport nevében, Eva-Britt Svensson, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Laurence J.A.J. Stassen, független, Zuzana Roithová, Gianluca Susta, Alexander Alvaro, Jan Philipp Albrecht, Patrick Le Hyaric, Cristiana Muscardini, Emine Bozkurt, Eva Lichtenberger és Catherine Trautmann.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Georgios Papastamkos és João Ferreira.

Felszólal: Karel De Gucht.

2010. március 9., kedd

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 115. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Carl Schlyter, Eva Lichtenberger, Christian Engström, Jan Philipp Albrecht és Franziska Keller, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a hamisítás elleni kereskedelmi megállapodásról szóló tárgyalások (ACTA) átláthatóságáról és jelenlegi állásáról (B7-0154/2010);
- Tokia Saïfi, Daniel Caspary, Cristiana Muscardini és Georgios Papastamkos, a PPE képviselőcsoport nevében, Syed Kamall és Robert Sturdy, az ECR képviselőcsoport nevében, a hamisítás elleni kereskedelmi megállapodásról szóló tárgyalások (ACTA) átláthatóságáról és jelenlegi állásáról (B7-0158/2010);
- Niccolò Rinaldi, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Metin Kazak, Marielle De Sarnez és Michael Theurer, az ALDE képviselőcsoport nevében, a hamisítás elleni kereskedelmi megállapodásról szóló tárgyalások (ACTA) átláthatóságáról és jelenlegi állásáról (B7-0173/2010);
- Kader Arif, Gianluca Susta, Bernd Lange és David Martin, az S&D képviselőcsoport nevében, a hamisítás elleni kereskedelmi megállapodásról szóló tárgyalások (ACTA) átláthatóságáról és jelenlegi állásáról (B7-0179/2010);
- Lothar Bisky, Helmut Scholz, Jim Higgins, Rui Tavares, Cornelis de Jong, Eva-Britt Svensson, Patrick Le Hyaric, Jacky Hénin és Marie-Christine Vergiat, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a hamisítás elleni kereskedelmi megállapodásról szóló tárgyalások (ACTA) átláthatóságáról és jelenlegi állásáról (B7-0180/2010).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2010.3.10-i jegyzőkönyv 7.7. pont.

## 16. Rendelet az általános preferenciális rendszer alkalmazásáról (vita)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-0022/2010) felteszi: Daniel Caspary, a PPE képviselőcsoport nevében, Kader Arif, az S&D képviselőcsoport nevében, Niccolò Rinaldi, az ALDE képviselőcsoport nevében, Yannick Jadot, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Joe Higgins, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, és Robert Sturdy, az ECR képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Az általános preferenciális rendszer alkalmazásáról szóló rendelet (B7-0018/2010)

Daniel Caspary, David Martin, Niccolò Rinaldi, Nicole Kiil-Nielsen, Joe Higgins és Syed Kamall kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

Karel De Gucht (a Bizottság tagja) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

Felszólal: Laima Liucija Andrikiene, a PPE képviselőcsoport nevében, Vital Moreira, az S&D képviselőcsoport nevében, Georgios Papastamkos, Bernd Lange, Thomas Mann, Gianluca Susta és Christofer Fjellner.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Rareş-Lucian Niculescu.

Felszólal: Karel De Gucht.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 115. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Daniel Caspary, Laima Liucija Andrikiene és Georgios Papastamkos, a PPE képviselőcsoport nevében, Kader Arif és Véronique De Keyser, az S&D képviselőcsoport nevében, Niccolò Rinaldi, Metin Kazak és Marielle De Sarnez, az ALDE képviselőcsoport nevében, Yannick Jadot, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Robert Sturdy, az ECR képviselőcsoport nevében, az általános tarifális preferenciák rendszerének alkalmazásáról szóló rendeletről (B7-0181/2010);

**2010. március 9., kedd**

- Joe Higgins és Helmut Scholz, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, az általános tarifális preferenciák rendszerének alkalmazásáról szóló rendeletről (B7-0182/2010).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2010.3.10-i jegyzőkönyv 7.8. pont.

**17. A következő ülésnap napirendje**

A következő napi ülés napirendjét megállapítják („Napirend” dokumentum, PE 439.651/OJME).

**18. Az ülés berekesztése**

Az ülést 23.40-kor berekesztik.

Klaus Welle  
*főtitkár*

Pál Schmitt  
*alelnök*

2010. március 9., kedd

## JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiénė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Briard Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Balczó, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Blinkievičiūtė, Bodu, Böge, Bonsignore, Bontes, Borghezio, Borys, Boștinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Brabbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Česková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Coelho, Cofferati, Cohn-Bendit, Collino, Colman, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Cutaș, Cymański, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, Davies, de Brún, De Castro, Dehaene, Delli, Delvaux, de Magistris, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Diaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glatfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Gróbarczyk, Grootte, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Győri, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herzog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klafš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mašťálka, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Michel, Migalski, Mikolášik, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uytbroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scotta', Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Štastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

2010. március 9., kedd

## I. MELLÉKLET

## A SZAVAZÁS EREDMÉNYE

## Rövidítések és jelek magyarázata

+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ... , ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ... , ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéses módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr.bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

**1. A pénzügyi közvetítési szolgáltatások közvetett módon mért díjának (FISIM) a bruttó nemzeti jövedelem (GNI) megállapításához történő felosztása**

Jelentés: Jean-Luc Dehaene (A7-0022/2010)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<b>egyetlen szavazás</b>	NSz	+	534,4,20

2010. március 9., kedd

## 2. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználása: Németország — elbocsátások

Jelentés: Reimer Böge (A7-0020/2010) (Minősített többség és a leadott szavazatok 3/5-e)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<b>egyetlen szavazás</b>	NSz	+	525,52,15

## 3. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználása: Litvánia — elbocsátások

Jelentés: Reimer Böge (A7-0021/2010) (Minősített többség és a leadott szavazatok 3/5-e)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<b>egyetlen szavazás</b>	NSz	+	546,45,14

## 4. Az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap felhasználása: Litvánia — építkezések

Jelentés: Reimer Böge (A7-0019/2010) (Minősített többség és a leadott szavazatok 3/5-e)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<b>egyetlen szavazás</b>	NSz	+	557,43,14

## 5. Az Atlanti-óceán északkeleti partjainak és vizeinek szennyezés elleni védelméről szóló együttműködési megállapodás kiegészítő jegyzőkönyve \*\*\*

Ajánlás: Anna Rosbach (A7-0009/2010)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<b>egyetlen szavazás</b>		+	

## 6. Fogyasztóvédelem

Jelentés: Anna Hedh (A7-0024/2010)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<b>egyetlen szavazás</b>		+	

## 7. SOLVIT

Jelentés: Christian Silviu Buşoi (A7-0027/2010)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<b>egyetlen szavazás</b>		+	

2010. március 9., kedd

## 8. A kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelmények \*\*\*I

Jelentés: Bairbre De Brún (A7-0082/2010)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<b>A szöveg egésze</b> <b>1. sz. tömb - kompromisszum</b>	4	GUE/NGL, S&D, PPE, ALDE, ECR, Verts/ALE		+	
<b>2. sz. tömb</b> <b>Az illetékes bizottság módosításai</b>	1-3	<b>bizottság</b>		↓	
<b>szavazás: módosított javaslat</b>				+	
<b>szavazás: jogalkotási állásfoglalás</b>			NSz	+	618,17,5

## 9. Huzamos tartózkodásra jogosító vízummal rendelkezők mozgása \*\*\*I

Jelentés: Carlos Coelho (A7-0015/2010)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<b>A szöveg egésze - Az illetékes bizottság módosításai</b>	1	<b>bizottság</b>		+	
<b>szavazás: módosított javaslat</b>				+	
<b>szavazás: jogalkotási állásfoglalás</b>			NSz	+	562,29,51

## 10. 2008. évi jelentés a versenypolitikáról

Jelentés: Sophia In't Veld (A7-0025/2010)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
60. bek. után	1	<b>előadó</b>		-	
<b>szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)</b>				+	

## 11. Belső piaci eredménytábla

Jelentés: Róza, Gräfin Von Thun und Hohenstein (A7-0084/2010)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
10. bek.	bek.	<b>eredeti szöveg</b>	NSz	+	369,260,11
<b>szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)</b>			NSz	+	530,85,3

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
S&D: 10. bek.  
PPE: 10. bek., zárószavazás

2010. március 9., kedd

## II. MELLÉKLET

## NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE

## 1. DEHAENE-jelentés A7-0022/2010 - egyetlen szavazás

**Mellette: 534**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bowles, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Ek, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Lynne, Lyon, Manders, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Češková, Chichester, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Ziobro

**EFD:** Belder, Imbrasas, Messerschmidt, Paška, Rosbach, Soini

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ferreira João, Figueiredo, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Wils, Zimmer

**NI:** Balczó, Binev, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Mölzer, Morvai, Obermayr, Sosa Wagner, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Áder, Albertini, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Bartolozzi, Baudis, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Brézina, Busutil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Danjean, Dantin, Daul, Dehaene, Delvaux, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Glatfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Castro, De Rossa, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Ertug, Fajon, Falbr, Färm, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Panzeri, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Severin, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Ťičá, Toia, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Willmott, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Alfonsi, Auken, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cramer, Delli, Eickhout, Evans, Giegold, Greze, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Ellene: 4****NI:** Bontes, Sinclair, Stassen, van der Stoep**Tartózkodás: 20**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Borghezio, Bufton, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Nattrass, Nuttall, Provera, Rossi, Salvini, Scotta', Speroni

2010. március 9., kedd

**GUE/NGL:** Angourakis, Toussas, Triantaphyllides

**NI:** Dodds

### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Charles Goerens, Jo Leinen, Ulrike Rodust, Dagmar Roth-Behrendt, Britta Thomsen

**Ellene:**

**Tartózkodás:**

## **2. BÖGE-jelentés A7-0020/2010 - egyetlen szavazás**

**Mellette: 525**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Kazak, Koch-Mehrin, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Manner, Michel, Newton Dunn, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Ries, Rochefort, Rohde, Savaasaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Gróbarczyk, Kamiński, Kirkhope, Kurski, Legutko, Piotrowski, Pořęba, Tomaševski, Van Orden, Wojciechowski

**EFD:** Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scotta', Speroni, Tzavela

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Higgins Joe, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

**NI:** Balczó, Binev, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Mölzer, Morvai, Obermayr, Sosa Wagner, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Áder, Albertini, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Balz, Bartolozzi, Bastos, Baudis, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Danjean, Dantin, Daul, Dehaene, Delvaux, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grosselet, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Győri, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkünaitė-Mikulėnienė, Motti, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Castro, De Rossa, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Färm, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammervert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Panzeri, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Severin, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Toia, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Willmott, Zala, Zemke

**Vers/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

2010. március 9., kedd

**Ellene: 52**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Češková, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kožušník, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák

**EDF:** Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Nattrass, Nuttall, Rosbach, Soini

**NI:** Bontes, Dodds, Sinclair, Stassen, van der Stoep

**Verts/ALE:** Schlyter

**Tartózkodás: 15**

**ALDE:** Alvaro, Creutzmann, Hirsch, Klinz, Krahrmer, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

**ECR:** van Dalen, Ziobro

**GUE/NGL:** Hénin

**PPE:** Ibrisagic, Svensson Alf

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Charles Goerens, Jo Leinen, Ulrike Rodust, Konrad Szymański, Silvia-Adriana Țicău, Dagmar Roth-Behrendt, Marek Henryk Migalski, Britta Thomsen

**Ellene:**

**Tartózkodás:** Christofer Fjellner, Jorgo Chatzimarkakis

**3. BÖGE-jelentés A7-0021/2010 - egyetlen szavazás****Mellette: 546**

**ALDE:** Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Kazak, Klinz, Krahrmer, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Manner, Michel, Newton Dunn, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Välean, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Bielan, Cabrnock, Češková, van Dalen, Eppink, Gróbarczyk, Kamiński, Kirkhope, Kurski, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Wojciechowski, Ziobro

**EDF:** Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scotta', Soini, Speroni, Tzavela

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Higgins Joe, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

**NI:** Balczó, Binev, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Mölzer, Morvai, Obermayr, Sosa Wagner, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Áder, Albertini, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Bach, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Danjean, Dantin, Daul, Dehaene, Delvaux, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jedrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**2010. március 9., kedd**

**S&D:** Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Cortés Lastra, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Castro, De Rossa, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Romero López, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Țicău, Toia, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Harms, Hassi, Häusling, Hudghton, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Elle: 45**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Chichester, Cymański, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kožušník, McClarkin, Nicholson, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Vlasák

**EDF:** Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Rosbach

**NI:** Bontes, Dodds, Sinclair, Stassen, van der Stoep

**Verts/ALE:** Schlyter

**Tartózkodás: 14**

**ALDE:** Alvaro, Chatzimarkakis, Creutzmann, Hirsch, Koch-Mehrin, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

**GUE/NGL:** Hénin

**PPE:** Fjellner, Ibrisagic, Svensson Alf

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Charles Goerens, Jo Leinen, Ulrike Rodust, Dagmar Roth-Behrendt, Cristiana Muscardini, Britta Thomsen

**Elle:**

**Tartózkodás:** Holger Kraemer

**4. BÖGE-jelentés A7-0019/2010 - egyetlen szavazás****Mellette: 557**

**ALDE:** Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Kazak, Klinz, Kraemer, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Manner, Newton Dunn, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Bielan, Cabrnich, Česková, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Eppink, Gróbarczyk, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Wojciechowski, Ziobro

**EDF:** Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scotta', Soini, Speroni, Tzavela

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Higgins Joe, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

**NI:** Balczó, Binev, Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Mölzer, Morvai, Obermayr, Sosa Wagner, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann

2010. március 9., kedd

**PPE:** Áder, Albertini, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Balz, Bartolozzi, Bastos, Baudis, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Danjean, Dantin, Daul, Dehaene, Delvaux, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Győri, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hübner, Iacolino, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jędrzejewska, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Dăncilă, De Castro, De Rosa, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Țicău, Toia, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

#### **Ellene: 43**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Callanan, Chichester, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, McClarkin, Nicholson, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden, Vlasák

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Rosbach

**NI:** Bontes, Dodds, Sinclair, Stassen, van der Stoep

**PPE:** Sartori

**Verts/ALE:** Schlyter

#### **Tartózkodás: 14**

**ALDE:** Alvaro, Chatzimakakis, Creutzmann, Hirsch, Koch-Mehrin, Lambsdorff, Meissner, Reimers, Thein, Theurer

**GUE/NGL:** Hénin

**PPE:** Fjellner, Ibrisagic, Svensson Alf

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Charles Goerens, Jo Leinen, Ulrike Rodust, Cristiana Muscardini, Amalia Sartori, Britta Thomsen

**Ellene:**

**Tartózkodás:** Holger Kraemer

2010. március 9., kedd

## 5. DE BRÚN-jelentés A7-0082/2010 - jogalkotási állásfoglalás

*Mellette: 618*

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jättenmäki, Jensen, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlák, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Čechová, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poreba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski

**EFD:** Belder, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Paška, Rosbach, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scotta', Soini, Speroni, Tzavela

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

**NI:** Balczó, Binev, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Tănăsescu, Vanhecke, Werthmann

**PPE:** Áder, Albertini, Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadeu, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Danjean, Dantin, Daul, Dehaene, Delvaux, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Glatfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Castro, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Ţicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

2010. március 9., kedd

**Ellene: 17****EDF:** Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Nuttall**NI:** Bontes, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Mólzer, Obermayr, Sinclair, Stassen, van der Stoep**Tartózkodás: 5****GUE/NGL:** Angourakis, Toussas**PPE:** Jahr, Mathieu**S&D:** Poc**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Nuno Melo**Ellene:****Tartózkodás:****6. COELHO-jelentés A7-0015/2010 - jogalkotási állásfoglalás****Mellette: 562****ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vălean, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström**ECR:** Bielan, Cabrnock, Callanan, Češková, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Eppink, Fajmon, Gróbarczyk, Hannan, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Szymański, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski**EDF:** Belder, Paška, Speroni**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, de Jong, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Svensson Eva-Britt, Tavares, Triantaphyllides, Wils, Zimmer**NI:** Balczó, Binev, McMillan-Scott, Morvai, Sosa Wagner, Tănăsescu**PPE:** Áder, Albertini, Andrikenè, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Audy, Ayuso, Bach, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Danjean, Dantin, Daul, Dehaene, Delvaux, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sommer, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theodorou, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**2010. március 9., kedd**

**S&D:** Alvarez, Alves, Andrés Barea, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Boștinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Dăncilă, De Castro, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Poc, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sárbu, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Țicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Greze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Ellene: 29**

**EPD:** Agnew, Andreasen, Batten, Borghezio, Bufton, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Fontana, Messerschmidt, Natrass, Nuttall, Rosbach, Rossi, Salvini, Scotta', Soini

**NI:** Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stassen, van der Stoep, Vanhecke

**Tartózkodás: 51**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bradbourn, Chichester, Deva, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Helmer, Kamall, Karim, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Tannock, Van Orden

**EPD:** Imbrasas, Salavrakos, Tzavela

**GUE/NGL:** Angourakis, Higgins Joe, Søndergaard, Toussas

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Werthmann

**PEP:** Bauer, Gál, Glatfelder, Győri, Járóka, Kósa, Óry, Schöpflin, Sógor, Surján, Tőkés

**S&D:** Arsenis, Koppa, Lambrinidis, Podimata, Rapti, Stavrakakis

**Verts/ALE:** Evans, Hudghton

**7. VON THUN UND HOHENSTEIN-jelentés A7-0084/2010 - bek.: 10****Mellette: 369**

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Válean, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Čekšová, Chichester, Cymański, Czarniecki, van Dalen, Deva, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Kurski, Legutko, McClarkin, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák

**EPD:** Belder, Messerschmidt, Paška, Rosbach, Salavrakos, Tzavela

**NI:** Binev, Ehrenhauser, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Werthmann

2010. március 9., kedd

**PPE:** Áder, Albertini, Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Bonsignore, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Danjean, Dantin, Daul, Dehaene, Delvaux, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Glatfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Győri, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Kłaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Méndez de Vigo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Soullie, Šťastný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tőkés, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Fajon, Siwiec, Skinner

**Verts/ALE:** Brepoels

**Ellene: 260**

**ALDE:** Bennahmias

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Nuttall, Soini

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

**NI:** Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Mölzer, Obermayr, Stassen, van der Stoep, Tănăsescu, Vanhecke

**S&D:** Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balčytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Boşınaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Cutaş, Daerden, Dăncilă, De Castro, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jaakonsaari, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kelly Alan, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Simpson, Sippel, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Țicău, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Auken, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bütikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Greze, Häfner, Harms, Hassi, Häusling, Hautala, Hudghton, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Lunacek, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Tartózkodás: 11**

**EFD:** Borghezio, Fontana, Imbrasas, Rossi, Salvini, Scotta', Speroni

**NI:** Balczó, Morvai, Sinclair, Sosa Wagner

2010. március 9., kedd

## 8. VON THUN UND HOHENSTEIN-jelentés A7-0084/2010 - állásfoglalás

*Mellette: 530*

**ALDE:** Alfano, Alvaro, Arlacchi, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, de Magistris, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, in 't Veld, Jätteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Løkkegaard, Ludford, Lynne, Lyon, Manders, Mănescu, Manner, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar, Schaake, Schmidt, Sterckx, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Välean, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Česková, Chichester, Cymański, Czarnecki, van Dalen, Deva, Eppink, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poreba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Ziobro

**EDF:** Belder, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Paška, Rossi, Salavrakos, Scotta', Speroni, Tzavela

**NI:** Binev, Ehrenhauser, McMillan-Scott, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Tănăsescu, Werthmann

**PPE:** Áder, Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Balz, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Baudis, Bauer, Belet, Bendtsen, Bodu, Böge, Borys, Březina, Brok, Busuttil, Cadec, van de Camp, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Danjean, Dantin, Daul, Dehaene, Delvaux, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dorfmann, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, Gál, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Glattfelder, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Györi, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins Jim, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan Cizelj, Juvin, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly Seán, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Lamassoure, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Łukacijewska, Lulling, McGuinness, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Mészáros, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Óry, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Quisthoudt-Rowohl, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schmitt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schwab, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sógor, Sommer, Soullie, Štátný, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Tóké, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Záborská, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka

**S&D:** Alvarez, Alves, Andrés Barea, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balçytis, Balzani, Berès, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Boştinaru, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cutaş, Daerden, De Castro, De Rossa, Désir, Domenici, Dušek, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Färm, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Göncz, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Ivan, Jáuregui Atondo, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Ludvigsson, McAvan, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Rodust, Romero López, Roth-Behrendt, Rouček, Sánchez Presedo, Sârbu, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thaler, Thomsen, Ťičau, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Auken, Brepoels, Bütikofer, Cohn-Bendit, Cornelissen, Evans, Harms, Hudghton, Jadot, Lochbihler, Lunacek, Smith, Turmes, Ždanoka

*Ellene: 85*

**EDF:** Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Colman, (The Earl of) Dartmouth, Farage, Natrass, Nuttall, Soini

**GUE/NGL:** Angourakis, Bisky, Chountis, de Brún, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Higgins Joe, de Jong, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Matias, Meyer, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Svensson Eva-Britt, Tavares, Toussas, Wils, Zimmer

**NI:** Bontes, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stassen, van der Stoep, Vanhecke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Bélier, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Canfin, Cramer, Delli, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Greze, Häfner, Hassi, Häusling, Hautala, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lövin, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Trüpel

2010. március 9., kedd

**Tartózkodás: 3****NI:** Balczó, Morvai**Verts/ALE:** Rühle***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*****Mellette:****Ellene:** Rebecca Harms**Tartózkodás:**

---